

## Компьютерное устройство, принадлежащее школьному округу

Учащимся 6–12 классов или тем, кто посещает онлайн-школу FLEX для выполнения школьных заданий необходимо компьютерное устройство (Mac, PC, Chromebook или iPad) необходим чтобы они могли выполнять школьные задания. Все учащиеся 6–12 классов школьного округа Бивертон (BSD) и учащиеся онлайн-школы BSD FLEX, имеют возможность взять во временное пользование принадлежащий округу Chromebook или iPad для учебы в школе и дома.

### Этот учащийся будет использовать устройство, принадлежащее округу?

- Yes / Да** (Учащийся будет использовать устройство, принадлежащее округу)
- No / Нет** (Учащийся будет использовать личное устройство — BYOD)

Если вы планируете использовать личное устройство, ознакомьтесь с разделом «Использование личного устройства в школе (BYOD)» на странице «Ресурсы для компьютерных устройств» на веб-сайте школьного округа, чтобы убедиться, что вы понимаете последствия и требования.

## Информация о помощи по приобретению Wi-Fi

Адекватное сетевое подключение дома необходимо для того, чтобы учащийся мог выполнять школьные задания, находясь дома. Если вашей семье нужна помощь в обеспечении надлежащего Wi-Fi для ваших детей, ознакомьтесь с информацией о различных вариантах на веб-сайте школьного округа Бивертон или обратитесь к сотрудникам офиса вашей школы.

## Программа страхования на случай повреждений и утери школьного устройства

Школьный округ города Бивертон (BSD) предлагает страхование на случай повреждений и утери компьютерного устройства за плату в размере 20 долларов США или максимальную плату на семью за учебный год - 60 долларов. Эта программа защищает семьи в ситуациях, когда устройство повреждено, потеряно или украдено. **Плата за страхование в размере 20 долларов автоматически отменяется для учеников школ CEP, и семей, которые имеют право на бесплатное или льготное питание и заполнили часть называемую Permission to Share («Разрешение на обмен информацией») в заявлении на льготное питание.**

Учащиеся, использующие устройства, принадлежащие округу BSD, могут отказаться от «Программы страхования на случай повреждений и утери устройства», выбрав вариант «Без страхования». Однако это не рекомендуется, поскольку семья берет на себя полную ответственность за любые расходы, связанные с повреждением, утерей или кражей. Эти затраты могут составлять 450 долларов и более за инцидент, в зависимости от текущих цен поставщиков.

Период регистрации в программу страхования устройств составляет не позднее 60 дней после того, как учащийся поступит в школу или получения устройства, принадлежащего школьному округу. Оплата должна быть сделана до предъявления каких-либо требований о возмещении ущерба или убытков. Дополнительную информацию о страховании на случай повреждений и потерь, а также и о том, что включено, можно найти на веб-сайте BSD.

Выберите один из следующих двух вариантов:

**Coverage – Страхование на Случай Повреждения или Потери**

Это ограничивает ответственность семьи за случайное повреждение или утерю школьного компьютерного устройства.

- Выберите этот вариант, если учащийся берёт устройство, принадлежащее школьному округу, и запрашивает страхование
- Внесите платеж в размере 20 долларов США через систему онлайн-платежей округа или школьному бухгалтеру в течение 60 дней после того, как учащийся пойдет в школу или ему выдадут устройство, принадлежащее округу.
  - Примечание: Учетная запись для онлайн-платежей родителей вновь зачисленных учащихся округа, будет недоступна в первые 24 часа.
  - Устройства не застрахованы до тех пор, пока не произведена оплата.
- Отказ от оплаты на основании низких доходов: Этот вариант следует выбрать ученикам школ CEP, и всем, кто имеет право на бесплатное или льготное питание. Плата будет отменена автоматически если в заявке на бесплатное питание заполнена часть **Разрешение на обмен информацией (Permission to Share)**
- Если у вас есть вопросы об оплате, обратитесь к школьному бухгалтеру (ученики старших классов / high school) или в школьный офис (ученики средних классов).

**No Coverage – Без страхования**

- **НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ УЧЕНИКАМ, ИСПОЛЬЗУЮЩИМ ШКОЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО**
- Если ученик, использующий школьное устройство, выбирает «Без страхования», это означает, что семья берет на себя полную ответственность за любые расходы, связанные с повреждением, потерей или кражей, независимо от того, как это произошло — **штраф может составлять 450 долларов США или более в зависимости от текущих цен поставщика**

Школьный № ученика (ID):	Подпись родителя:
--------------------------	-------------------

Примечание: если у вас в семье более одного школьника, заполните эта форму для каждого индивидуально.

